

mophie powerstation wireless XL with charge stream

QUICK START GUIDE

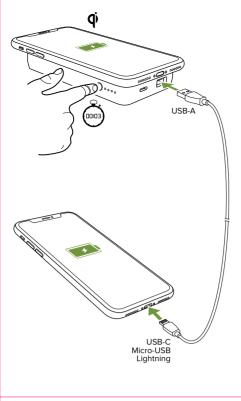
ø

1

USB-A

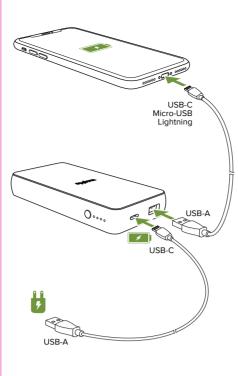
USB-C

USB-A



USB-C

/



If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damage arising from unintended use or misuse by a minor.

All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.

Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take

unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Anways Lance used batteries to your local battery-recycling center.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
To maintain compliance with FCCs RF exposure guidelines, the distance must be at least 15 cm between the radiator and your body, and fully supported by the operating and installation configurations of transmitter and its antenna(s).

Legal:This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device or which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. Lightning is a trademark of Apple Inc. The 'Q' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium. USB-C is a trademark of USB implementers Forum. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class 8 digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables, All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

STATEMENT OF COMPLIANCE: Hereby, ZAGG International declares that the radio equipment wireless charging pad is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mophie.com/cert_ed

WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility to dispose of their waste electrical and electronic equipment by handler in over to an approved re-processor, or by returning it to mophie, inc. for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact mophie, inc. or one of your local distributors.



Exclusions et limites

A l'exception de jagarante limitée expressément énoncée ou sous réserve de dispositions restreintes ou interdites par la loi applicable, mophie décline expressément toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie liée à la qualité, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier, et vous recomnaissez spécifiquement que mophie ne sera pas tenu responsable de tout dommage spécifique, fortuit, indirect, pumilif ou consécutif de quelque nature que ce soit sur un produt mophie Par allieurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

Garanzia
L'obietitivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. Per i dettagli completi riguardo i termini e le esclusioni di garanzia, tip reginiamo di visitare la pagina: mophie com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terne. L'utilisation avec des périphériques non agriés ou des câbles non blindés

Ш

Esclusioni e limitazioni

Tranne che per la garanzia limitata espressamente enunciata o nella misura ristretta o prolibita dalla legge applicabile, mophie declina espressamente tutte le garanzie di qualsiasi tipo, esplicite o implicite, inclusa qualsiasi garanzia di qualità, commerciabilità o idoneità a un particolare scopo, e tu accetti nello specifico che mophie non doniva essere ritenuta responsabile per alcun danno speciale, incidentale, indiretto, punitivo o conseguente di nessun tipo su qualsiasi prodotto di mophie la naggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

Potresti godere di diritti di garanzia aggiuntivi a seconda del tuo paese o della tua regione. Inoltre, alcuni paesi o regioni non permettono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o conseguenti, o le esclusioni o limitazioni riguardo la durata delle garanzia estitinese, pertanto quanto enunciato in precedenza potrebbe non applicarsi a te. Se qualsiasi disposizione della garanzia viene definita illegittima, nulla o inapplicabile, que disposizione dovrà essere considerata separabile e non dovrà condizionare alcuna disposizione rimanente.

Servizio Clienti Telefono: 1-888.8mophie Internazionale: +1 (269) 743-1340 Web: www.mophie.com/cs

Prima di utilizzare la batteria powerstation per la prima volta, procedere a una ricarica completa (premendo il pulsante di stato tutti i 4 LED dovranno essere acces).
 Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del solo. Non

Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, ne alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporio a temperature eccesivamente elevate.
 La batteria powerstation deve essere utilizzata solo in ambienti aerati. Non utilizzata in ambienti chiusi o spasi non ventilali come bosse, tasche o borselli il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alla batteria powerstation dovuti al surriscaldamento.
 Evitare di espore il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui,

E Vitare di esporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare dianni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario internompene l'uso. Contatare il Produttore o smaltirio in maniera adeguata presso un centro di riciclaggio locale.
Non tentare di sontiturie alunua parte di questo dispositivo.
Non tentare di sontontare il dispositivo nei di riparario o modificario in alcun modo.
Per dubbi i estruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliale e avvertenze prima dell'utillizzo del prodotto. Le consequenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di solevare il Produtore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.

Abhängig von Ihrem Land, Staat oder Provinz können Sie zusätzliche Gewährleistungsansprüche haben. Außerdem können einige Länder, Staaten und Provinzen den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden der den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder folgeschäden und der den Ausschluss oder die Begrenzung der Dauer stillschweigender Garantien verbieten warum oben genanntes eventuell nicht auf Sie zufürff. Further, some cuuntries, state ab zu provinces den not allow the exclusion or imitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the abbow may no apply to you. Sollte ingendeine Bestimmung in dieser Garantie sich als rechtswidrig ungültig oder nicht druchsetsbara erweisen, soll sie als terenbar betrachtet werden ohne die Gültigkeit der verbleibenden Bestimmungen zu beeinträchtigen.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme PCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con perifieriche certificate e cavi schermati. Tutte le perifieriche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con perifieriche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può

DICHARAZIONE RAEE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAEE; ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri riffuti. Al contrario, è responsabilità dell'uneten smaltire i suoi disposibiti elettrici del elettronici consegnando il a un ricondizionatore, o restituendo il a mophie, inc. per il ricondizionamento. Per ulteriori informazioni riguardo i sitti dove inviare i propri dispositivi di riffuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare mophie, inc o uno dei tuoi distributori locali.

EN

1

USB-C

Marranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full defails regarding warranty terms and exclusions, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product at mophie.com. Failure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Exclusions & Limitations

Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages of any type on any mophie product, in addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

You may have additional warranty rights depending on your country, state, or province. Further, some countries, states, and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the durations on the furtations on the furtations on the furtations on the furtations on the furtation of implied warranties, so the above may not apply to you. If any provision of the warranty is found unlawful, void, or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provision.

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this
product may result in product damage, excess heat, toxic furnes, fire or explosion, for
which damages you ("Purchaser"), and not mophie lic ("Manufacturer") are responsible.

which damages you ("Purchaser"), and not mophie IIc ("Manufacturer") are responsible.

\$ Before using your powerstation battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 status LEDs).

\$ Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.

This product should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unwentilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may damage the product by overheating.

\$ Be cautious of drops, bumps, abassions, or other impacts to this product. If there is any damage to the product such as dents, punctuse, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at you to cab battery-rescycling center.

\$ Do not attempt to replace any part of this device.

\$ To not attempt to replace any part of this device.

\$ For questions or instructions for the various ways to charge using this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez
consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre
appareil particulier. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil
du fait de l'utilisation de ce produit.
Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers
des dommages que vous ou ce leis pourires justis suite à l'utilisation, intentionnelle ou
non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil
ou accessoire autre que les appareils appropriés pour l'esquest se produit est conjoule pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tet que décrit
c-lessus. L'achetur s'engage à défendre, à indemisier et à terri le baticant indemne et à
couvert contre toute réclamation ou dommages résultant d'une utilisation non prévue ou
impropre, y compris d'une utilisation avec appareil non prévu.

risulta surriscalidato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare

Il Produttore.

Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie e sususte presso un apposito centro di ricidaggio.

In ottemperanza ai requisiti di conformità in materia di esposizione alle radiofrequenze, il base di ricarica wireless deve essere utilizzata mantenendo una distanza di sicurezza di almeno 15 m da trutte le persone.

Note legali

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo.

Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivogilia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo improprio di questo produtore non dispositivo a cacessori diversi dal dispositivo per cui il produtto e stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivogilia danno causato all'Acquirente e o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito soppa. Il Acquirente accetta di diffenderi, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso sconsiderato o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Lightning è un marchio di Apple Inc. Il simbolo ("0" è un marchio di Wreless Power Consortium, USB-C è un marchio di USB Implementers Forum. Tutti i diritti riservati. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo deve accettare eventuali non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fomirie livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

 Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

 Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quellodel ricevitore.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. Lightning ist eine Marke von Apple Inc. Das "Qi"-Symbol ist eine Marke der Wireless Power Consortium. USB-C ist eine Marke von USB Implementers Forum. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie com/patents. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorsch Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schäd Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interfer verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigleren:

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabelin betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdets ein. Der Betrieb mit inklir zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen. MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

WEEE KONFORMITÄTSERKLÄBUNG: Alle unsere Produkte sind mit dem WEEE Symbol gekennzeichnet; dies bedeutet, dass dieses Produkt NICHT zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Der Anwender trägt die Verantwortung, elektrischen und elektronischen Abfall an autorisierte Wiederverwerter oder an mophie, inc. zur Aufarbeitung zu übergeben. Für weitere Informationen über Rückgabestellen für ihre Altgeräte Fragens Eie bitt mophie), inc. oder einen Ihrer lokalen Fachhändler.

ES

Carantua En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esto, este producto tiene garantía por 2 años. Para obtener más información sobre los términos y exclusiones de la garantía, visita: mophie.com/warranty. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como

Exclusiones y limitaciones

Exclusiones y limitaciones

Excepto por la agrantia limitada expresamente establecida o en la medida restringida o
prohibida por la ley aplicable, mophie renuncia expresamente a cualquier garantia expresa
o implicita, incluida cualquier garantia de calidad, comerciabilidad o idoneidad para
un propósto particular, y tia aceptas especificamente que mophie no será responsable
de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo o consecuente de ningún tipo
en ningún producto mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las antenies
exenciones de responsabilidad, la garantia limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia,
la sustitución nel el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se
encuentre dentro o fuera del producto mophie.

Puedes tener derechos de garantía adicionales dependiendo de tu país, estado o provincia. Además, algunos países, estados y provincias no permiten la exclusión o cimitación de daños incidentales o consecuentes o exclusiones o limitaciones en la duración de las garantías implícitas, por lo que lo anterior puede no aplicarse en tu caso. Si se determina que alguna disposición de la garantía es ilegal, nula o inaplicable, dicha disposición se considerará separable y no afectará ninguna disposición restante.

Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso
inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases
tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, llc
("Fabricante") será el responsable.

- Antes de utilizar su batería powerstation por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).
- forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).

 No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos execesivamente calientes.

 La batería powerstation se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en espacios cerrados y sin ventilta como, por ejemplo, botas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería powerstation podría sufiri danos
- bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería powerstation podría sufrir daños por sobrecalentamiento.

 \$ Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caidas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrossion, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.

 \$ No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.

 \$ No intente reemplazar ninguna pieza de este despositivo.

 \$ Si tiene alguna pregunta o desea ver la si instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el flospositivo, consulte as liustraciones de este manual de inicio rápido.

 \$ Si el Compador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.

Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto immediamente y póngase en contacto con el Fabricante.
No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usudas a su centro local de reciclaje de baterías.

Información legal
Este producto está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo apropiado.
Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este producto es compatible con su dispositivo concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Comprador acepta defender, indemicatar y estimir de responsabilidad al Fabricante por reclamos o daños que surjan del uso involuntario o indebido, incluido el uso con un dispositivo no deseado.

mophie, powerstation, charge stream, Stav Powerful, Power for all, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. Lightning es una marca registrada de Apple Inc. El símbolo "Q" es una marca comercial del Wireless Power Consortium USB-C es una marca registrada de USB Implementers Forum. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y /2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias epriudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

Reorientar o reubicar la antena de recepción.

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.

Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y

cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

DECLARACIÓN DE RAEE-Todos nuestros productos están marcados con el símbolo RAEE-esto indica que este producto NO se debe tinar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie, inc. para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunicate com omphie, inc. co oru no de sus distribuidores locales.

Garantia

Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar, este produto tem uma garantia de 2 anos. Para mais detalhes sobre os termos de garantia e exclusões, por favor visite: mophie.com/warranty. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registras resu moditor e/ou não apresentar o comprovante.

Exclusões e limitações

Exceto pela garantia limitada expressamente estabelecido ou restritas ou proit
pela lei aplicêvel, a mophie renuncia expressamente todas e quaisquer outras gara
expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comerciabilidad
adequação a um propósito específico, e você concorda específicamente que a mo
não será responsável por quaisquer danos especíasis, incidentas, indiretos, punitivo

ste dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das egras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não ode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer tterferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

s à bateria powerstation por superaquecimento.

Sa bateria powerstation por superaquecimento.

Bateria powerstation por superaquecimento.

Bateria como outros impactos a este estitivo. Se houver algum dano à bateria como mossas, perfurações, cortes, midades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. Entre em to como fabilicante ou descarte a bateria apropriadamente em seu centro de

reciclagem de bateria local.

Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.

Não tente substituir componente algum deste dispositivo.

Rao demonte valoridado a cua o queira obber instruções referentes às várias maneiras de carregar este produto, consulte as ilustrações neete guia de iniciação rápida.

Para perguntas ou instruções quanto às várias formas de carregar o dispositivo,

Repaire perguntas ou instruções quanto às várias formas de carregar o dispositivo, consulte o manual do usuário.

Se o objetivo do comprador deste dispositivo for dispositiviliza-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em formecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não interional ou abusivo por um menor.

Totas os producios foram submedidos a impeção criterios de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fendimen anormal, interrompa imediatamente todo ou sod op producto entre em contato com o fabricante.

Nunca descarte as baterias em libo comum. A legislaçõe os regulamentos ambientais estaduais e federais probem o descarte de baterias em libos comum. Sempre entregue entregue

Aspectos legals

Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado.

Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível

com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por qualsquer danos a

qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Este limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoavela contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e se não for instalados utilizado conforme as instruções, pode

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou tel o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que ser

MODIFICAÇÃO: Quaiso

Declaração da WEEF: Todos os nossos produtos são marcados com o simbolo da WEEF; isto indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros residuos. Em vez disso, de responsabilidade do usuário descartar seus residuos de equipamentos eléctricos e eletrônicos entregando-os a aprovado um re-processador, ou devolvendo-o à mophie, inc. para reprocessamento. Para mais informações sobre para onde você pode enviar seu equipamento para reciclagem, entre em contaio com mophie, inc. ou um de

RU

Гарантийные условия
Компания тюрніе стремится производить продукцию высочайшего качества. В
подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство
(действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные
права. Сохраните коливо чека для подтверждения факта покутики. Обязательно
зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте порявіссотя. В случае
отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его
покупих гарантия может быть признана недействительной.

предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания mophie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, випочая любые гарантим, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что mophie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последиоцие, убытим, возникающие в связи с нарушениям гарантийных условий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего характера

ловий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего хара вшеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниче равтия и и при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возме оимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используе

Служба поддержки клиентов Телефон: 1-888-8mophie Международный номер: +1 (269) 743-1340 Be6-caйr: www.mophie.com/cs

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и
предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать
выход его из стром, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от
которых несег ответственность пользователь ("Помулатель", а не момпания тюрћіе

- или вносить изменения в его конструкцию.

 Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.

 Инструкции и разъяснения о различных способах зарядки приво

- Инструкции и разъяснения о различных способах зарядки приводятся на иллострациях дванном рактом руководстве пользователя.
 Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетимии, взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использованием устройства несовершеннолетимии довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ими загоснова или загоснования истолобить использования использования.

- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование
- демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.

 В не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Это противоречит ажонам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей среды. Использованные аккумулиторы сперует сдваять в местный
- окружающей учети какомураторов.

 В соответствии с предельно допустмыми нормами воздействия излучения н организм чеповека, действующими в Российской Федерации, беспроводную зарядную станцию следует использовать на расстоянии не менее 15 м от человека.

Юридическая информация
Данное изделие предназначено для использования только с определенным
устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли
данное изделиес определенным устройством. Изготовитель не несет ответственности
за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с от предразначением, либо неериного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого передазначено это изделия. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или ретья сторона могли понести в результате несерного использования этого изделия, как было описано выше. Покупатель соглащается обеспечить производителю защиту, мак было описано выше. Покупатель соглащается обеспечить производителю защиту.

«пять кругов» и логоти mophie являются торговьми знаками компании mophie, in Lightning является торговой маркой Арріе Inc. Обозначенне Qi является товарным знаком Wireless Power Consortium. USB-C является торговой маркой USB Implementers Forum. Все права защищены. Патентъс mophie.com/catentr

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастояного оборудования. При работе устройства доляны соблюдаться рас спедующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешине помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

печинстичения данное ооорудование прошли жильнамия и признами соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) Ланыре огланичения племагачачены плем беспечения плиемпечий защить от помех Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защить от помых при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для

- fзменить ориентацию или местоположение приемной антенны. /величить расстояние между прибором и приемником. |Одключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой
- подключен приемник. Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле-

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть зашищено и зажомено. Применение несофоренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помези для приема радиоситналов.

МАРКИРОВКА ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ: Вся наша продукция маркирована символом по утилизации отхо от электрического и электронного оборудования, обозначающим, что дан изделие НЕ должно утилизироваться с прочими отходами. При этом пользоват несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронно оборудования путемы клередати утвеждененном, перерабатывающему предлужи. или возврата mophie, inc. для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования

HI3

Garanti mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunun ispatı olarak, bu ürün 2 yıl garantildir. Garanti koşulları ve istisnalarla ligili ayrıntılı bilgi için: mophie com/waranty adresini ziyaret edin. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kantu olarak saklayın. Ürünüzü mophie com adresinde etkinleştirmeyi unutmayın. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım kantı ibarze dememek çarantıly hükümsüz kalabilir.

Istisnalar & Simrlamalar mophie, açıka, belirtilmiş olan veya ilgili yasaların sınırlandırdığı veya yasakladığı sınırlı bir garanti dışında, herhangi bir kalite garantisi, satılabilirlik veya belirli bir amaca uygunluk da dâhil olmak üzere açık veya ima edilen herhangi bir ve tum dilerg egarantileri açık bir şekildir erdedeve ve mophie inin özellikle mophie üründe meydana gelebilicek herhapi bir özel, tesadüfi, dolaylı, ceza gerekitren veya dolaylı zarardan sorumlu tutulamazı yıklarandaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçliri koşulda mophie ürününün içinde veya dişındaki hiçbir elektronik insolut bir işirin kaşılıklarılı azakılı tarandır.

çıkan hasarların veya istisnai durumların veya zamanaşımların hariç tutulmasına veya sınırlandınlmasına izin vermediğinden yukandaki bilgiler sizin için geçerli olmayabilir. Garantinin herhangi bir maddesi yasadışı, geçersiz ya da uygulanamazı bulunursa, söz konusu madde ayrılabilir addolunur ve geriye kalan maddeler etkilenmez.

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyanları okuyun. Bu ürünün uygursuz
kullanımı üründe, mophie lit-ini ("Üretici") değil, sizin ("Alici") sorumlu olacağınız hasara,
aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

\$ powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i de yanmalıdır).
\$ Cîhazı yoğun güneş işınının veya başka sı kaynaklarının neden olduğu sı dahil, yüksek isli bir ortamda muhafaza etmeyin. Cîhazı seleş ya da aşını sıcak ortamlara koymayın.
\$ powerstation batarya sadece açık hava koyullarında çalıştırılmalıdır. Surt cantası, cep veya el çantası gibi kapalı ve hava almıyanın alındıra Çalıştırılmamlıdır. But almara uyulmaması, aşırı ısınma nedeniyle powerstation bataryanın hasar görmesine

eden olabilir. İlhazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. İlhaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekil ocukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı barlan. Detelybe başvurun veşa erel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin. u cıhazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil

gili gaji etmenin veguni yosumiyar siya ayuzuna bakin, ci bu cihazin reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü tin alan yetişkin, reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyanda ulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı teticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kastıszuyugunsuz kullanımlandı nöğacak rarlannı tazmin etmeyi kabul eder.

ınınyarı on içres 'gerkeneğindiği ya da sergirediği kalısındaysanız, derini kalınlırılıyır rakip Üretliciyle temasa geçin. İleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve üzenlemelerine göre yasaya aykırıdır. Kullanılmış pilleri her zaman yerel pil geri

merkezinize götürün. iyeti uyum gerekliliklerine uymak için kablosuz şarj ünitesi iı akta kullanılmalıdır.

cinazınızla uyumlu olup olmadiğini belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun Üretlici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardar sorumlu tırılılansar

すことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

保証 mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。これをバックアップするために、この製品は2年間保証されます。保証の条件および除外に関する詳細については、mophie、com/warrantyをご覧ください。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼ

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, beş halka tasarımı ve mophie

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanım bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kurallan 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfi dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konur tolarak kullanılan bir binadak zararıla parazlıtlere karşı uygun bir koruma sağlaması amacyıla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kulların ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında radyo iletişiminde zararılı parazıtın enden olabilir. Nev ari kı belişiminde zararılı parazılın enden olabilir. Nev ari kı belişiminde zararılı parazılın enden olabilir.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak paraziti düzeltmesi beklenir:

Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin. Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın. Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın. Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atklarla birlikte atlınaması gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullanıcının elektrikli ve elektronik atık ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemeciye teslim etmesi veya yeniden işlenmeciye in mophile, inc'e geri göndermesi kullanıcının sorumlulüyündadı kelektili elemensi için mophile, inc'e geri gönderemsi kullanıcının sorumlulüyündadı kelektili elektili , mophie, inc. şirketinin ticari markalarlır. Lightning, Apple Inc.in ticari 'Qi' sembolü, Wireless Power Consortium'um (Kablosuz GüçKonsorsiyur markasıdır. USB-C, USB Implementers Forum un bir ticari markasıdır. Tüm hakla

JA 保証

例外および制限
明確に規定または適用される法律によって制限または禁止された範囲に設定する限定 保証を除き、mophieはは明示、特定の目的のためにどのような品質の保証、商品性、ま たは適合を含む、明示または新元任息の他のすべての保証を投資し、あなには、具体的 に問題します mophie励品のいかなる種類の特別な、保険的な、開接的な、感謝的な、ま たは結果的な選集に対して、その時間は、質性を負わないものとます。前述の否認に 関する普遍性に加え、この普遍性を制限することなく、本限定保証では、いかなる場合 も、mophie製の所等、外部の電子機器または個人財産を交換したり、その代金を補償し たりすることはありません。

お住まいの国、都道府県によっては、追加の保証権がある場合があります。さらに、一部の 国、州および州では、保険的または派生的損害の除外または制限、または販売的保証期 同の除外または制度が認められないため、上記は名誉は、適用されない場合があります。 保証の条項のいずれかが違法、無効、施行不能であると判明した場合、その条項は分離 可能とみなされ、残りの条項には影響しません。

カスタマーセンター 電話: 1-888-8mophie 国際電話: +1 (269) 743-1340 Web: www.mophie.com/cs

警告 この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を 不適切に使用すると、製品の破損、通度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることが あり、お客様(以後・鳴入者」)が被害を被っても、mophie、lk (以後・当メーカー」)は損害 熱傷の責任を負いません。

- しないでください。 本デバイスの部品は一切交換しないでください。 本要品の充電方法についての詳細やご質問に関しては、このクイックスタートガイド
- 本製品の充電方法についての非細でこ耳叩に押していたしいフィンハハハ 内の図をご参照するが土成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成 年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを息 った場合、購入者で自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/祭 用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。 すべての製品は、截断した品質を証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の 発熱、異鬼、変形、葬耗、切り目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を 完全に止め、当メーカーによ同い合わせてださい。

이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장비를 끄고 캠으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다. • 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.

sc

保固声明

客户服务 电话: 1-888-8mophie 国际电话: +1 (269) 743-1340 网址: www.mophie.com/cs

* バッテリーをごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に適反します。使用済みのバッテリーは、お近くのバッテリーツイクルセンター、中ち込んでください。
* 高周安告職に関するコンプライアンス要件を潜たすため、wireless charging デバイスは同胞の人から10cm以上履して使用くだった。 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다. 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다. 판매압체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다. 주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클레스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 장치를 인출된 주변 장치 및 차폐 케이볼과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과 사용할 경우 무선 또는 수신에 간설을 알으킬 수 있습니다.

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いの
デバイスのバッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうか
を判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの
損害に対して負性を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデパイス以外のデパイス ヤアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用。ある いは誤用の結果として、購入者または第三者が始る可能性があるいかなる資素について も、購入者または第三者が近り下毎任を負いません。当メーカーは、上記で概認したよう に、本製品の説用の結果として、購入者または第三者が彼る可能性があるいかなる損害 についても責任を負いません。購入者は、意図しない使用または誤用(意図しないデパイ スでの使用を合じいを因する請求または損害について、製造者を守り、補償し、かつ保 有することに同意します。

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, 5つの円のデザイン、およびmophieの口ゴは、mophie, inc.の前尾です。 「はjhtmingはApple inc.の前尾です。「でji 豆号は、Mieless Power Conscribumの高度です。USB-CはUSB Implementers Forum.の商屋です。All rights reserved.(無新複写-転載を禁じます。) 特許・mophie.com/patents。

本デバイスは、FCC規則パート15およびfC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有書な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、選ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を無いましたがはなった。

注意:本美麗はテストの結果、FC(景間パート15に従い、クラス8デジタルデバイスの規制 に準拠していることが電影されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有 害な干渉から適正に保護することを目的としています。本美麗は、無線周波エネルギーを 発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、 無総通信に有権な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生し ないという提出ありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。 装置と受信機の距離を離す。
- 装置と受信機の距離を離す。 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。 販売店または経験豊富な技術者に相談する。
- 注意:FCC規則パートISに基づきクラス8デジタルデパイスの規制に準拠するためには、本 デパイスでは認正された周辺機器をよび運搬ケーブルを使用する必要があります。すべて の周辺機器は登越し、接地するの要があります。保証されていない回辺装置や運搬で加 ないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干渉を起こすことがあります。

改造:このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

WEEE宣言: すべての製品にはWEEE記号が付けられています。これは、この製品を他の廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。その代わりに、廃棄された電気・電

子機器を認可されたリプロセッサーに渡すか、mophie, incl: 返却することによって廃棄することは、ユーザーの責任です。再処理のため。リサイクルのために廃棄機器をどこに送ることができるかについての評価は、mophie, incl: お問い合わせください。 またはあなたの 地元のデストソレニューターの人

КО

품질보증 mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 이를 백업하기 위해 이 제품은 2 년간 보증이 됩니다. 보증 조건 및 제외사항에 대한 자세한 내용은 mophie.com/warranty에 방문에서 확인하세요. 이 보증은 기하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. mgple.com에서 제품을 등록해야 합니다. 제품의 미동목 및/또는 구입 중빙 자료 미제공 시 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

에의 및 제한 사항 명시적으로 제시되었거나 혹은 적용되는 법률에 의해 제한되거나 금지된 한정 보응을 제외하고 mophie는 품질, 성품성 또는 독양 목적에의 직합성을 포함하여 명시적 혹은 내재적인 기타 모든 보증에 대해 명백히 해임을 지지 않으며 기관 명취히 mophie가 모든 mophie 제품의 모든 유형으로 인해 발생하는 어떤한 독병, 부수적, 간점적, 정발적 또는 최고적 손해에 대해 해임을 지지 않을 것 이라는 데에 동의합니다. 전송한 해임 거부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한함 없이 본 제한 보증은 어떤의 장무인도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다.

귀하의 국가, 주 또는 지방에 따라 추가 보증 권한이 있을 수 있습니다. 또한 일부 국가, 주 그리고 지방은 부수적 또는 결과적 손혜의 배제 혹은 제한이나 내포된 보증 기간의 배제 또는 제란을 허용하지 않으므로 산가 조건은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 보증의 조항이 불번, 무료 또는 이행당 수 없게 되는 경우 해당 조항은 분리된 것으로 간주하고 그 의의 조항에 양왕을 미치지 않습니다.

- UVARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırlılı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerinin zırlılı ve topraklı olması gerekir. Onayızı çevre birimleri ve zırlısız kablolarla kullanmak rarlın ve irunalde pazarılır enden olabilir.

경보 본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발일, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, llc'제조업체'가 아닌 사용자('구매자') 에게 있습니다.

- 처음 powerstation 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가 모두 켜집니다).
 장처를 고온 환경(강한 태양일에 의해 발생하는 열 또는 기타 형태의 열원 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- 마십시오. pwestation 베티리는 외기가 통하는 현경에서만 작동해야 하며, 가방, 주머니, 지간 등과 같은 환기가 되지 않는 말폐된 공간에서 작동해야는 안 됩니다. 본 지침을 따르지 않을 경우 과일로 인해 powerstation 베티리가 순상될 수 있습니다. 신환 떨어드림, 부팅팅, 마모 또는 장치에 대한 기타 홍국에 주의하십시오. 어때한 원인으로든 찍임, 구멍 뚫림, 평리, 변형 또는 부식과 같이 장치가 순상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 베티리 재생 센터에서 작절한 방법으로 폐기하십시오.

* 본 장치를 본해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 비꾸지 마십시오.
*3 이 정치의 여대한 부품도 교체하지 마십시오.
*1 이 제품을 충전하는 다양한 방법에 관해 궁금한 사항이나 지침은 본 빠른 시작 안내서의 도해를 참고하십시오.
*2 구매지가 본 제품을 미성단자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성단자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소출하 할 경우 미성단자에 의한 되는지자 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동안하나다.

동의합니다.

\$ 모든 제품은 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 제품이 발일이 심하거나 냄계가 나거나 변형, 미모, 절단되거나 이상 중상을 보이는 경우 즉시 모든 제품 사용을 중단하고 제조업체에 업략하십시오. 화 베리리를 쓰레기통에 버리지 아십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경별과 귀정에 위배됩니다. 사용한 배터리는 항상 지역 배터리 재활용 새리에 가보자사시오

선터에 가서가입시고. RF 노출 준수 요건을 준수하려면 무선 충전 받침을 모든 사람으로부터 최소 10cm 의 간격이 유지되도록 하면서 사용해야 합니다.

법률 본 제품은 적절한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호현되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 순상에 대해 어떠한 해당도 지지 않습니다.

이러면 역되고 자식 않습니다.
제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 적절한 장치 이의의 장치나 역세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 요용으로 인해 사용자나 제3자에게 아기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 해외이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 제품의 오용의 결과보다 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 해임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 순상에 대해 사용자에게 해임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, 5원 디자인 및 mophie 로고는 mophie inc. 의 성표입니다. Lightning은 Apple Inc.의 상표입니다. Qif 기호는 Wireless Power Consortium의 성표입니다. USB-C은 USB Implementers Forum.의 성표입니다. 모든 권리 보유. 특히: mophie.com/patents.

이 장치는 FCC 규정의 15한 및 IC 규정의 RSS-Gen을 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유제한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 정비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15형에 따라 클레스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입중되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간성으로부터 직접한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주퍼 에너지를 받실, 사용 및 방향을 수 있으며, 지점에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간성을 얻으킬 수 있습니다. 그러나 독청 설치 시 간성이 발생하지 않음을 보충하지는 없습니다.

개조: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

WEEE (폐 전기전자제품) 관련 진술:당사의 모든 제품에는 WEEE 기호가 표시되어 있습니다; 이는 제품이 다른 폐기물과 함께 폐기되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신에 폐 전기전자제품을 인가된 제처리 업체나 mapple. Inc 에 제처리로 해받 반흔하여 폐기하는 것은 사용지의 책임입니다. 제활용을 하기 위해 폐기물 제품을 보낼 수 있는 강소에 대한 자세한 내용은 mophle, inc. 또는 지역 유통업체에 운의하십시오.

採固声明 mpphe 致力于漏尽所能制造量佳质量的产品。支持这一点,本产品的质保期为2年, 有关质保的条款和不保修的范围,请访问:mpphie.com/warranty。本保修不影响您 可能享有的任何法定权利。应保留购实收据副本作为购实凭据。务必在 mpphie.com 上注册您的产品。未进行产品注册及成无法提供购实凭证可能会导致保修无效。

例外与限制 除了职工规定的有限反保或者被适用的法律限制或者禁止的范围以外,mophie明确 来示不外租任何和所有其它明示或者都示的保证。包括任何报量、适销性或适用某种 特别的目的的保证。忽明确同意mophie不为mophie任何产品的任何型号承担任何特 殊的,概然的、同时在的或同性伤害的责任。操体之外,在不限制前还免责 疾歌、假性的情况下,此有原保存在何情况不均不包含 mophie 产品内置或外置的 任何电子设备或个人则物的更换或此类成本。

依据您所在的国家、州或省不同,您可能享受有额外的质保权利。而且,某些国家、 州和省不允许接除或限别俱然的或问接的仿害或者不允许挂除或限别服示的质保期 限,所以,上步驶空旬能不通用您。如果老职度的任何条款不合法、无效或无法实 施,该条款应被视为可以分割,不影响其余的任何条款。

會古信息 使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、 有害气体、起火或爆炸,此类损失将由您("购实者")而不是 mophie, lic("制造 而")负责。

章 首次使用powerstation电池前,请充满电(按下四颗 LED 状态指示灯)。 章 请勿带近设备放置于高温环境,包括强烈日光照射或其他热源向高热环境中。请 勿得设备经及人中攻置于其他起热环境中。 章 powerstation电池仅可在通风环境中工作。不可在手提包、口袋或钱包之类的封闭,不 通及空间内工作,难使相关使用设卸间径全跨度 powerstation电池回过热而受损。

法律领料 此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装,以确定此产品是否与您的特 定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式格本产品用于与其设计适用设备之外的任何其他设备, 从而始您或任何第二方造成的任何损失,制造商概不负责,买方同意为制造商进行提 快排护和赔偿,并且在使制造商免受意外使用或者误用,包括使用非计划设备所导致 的任何索赔或伤害。

mophie、powerstation、charge stream、Stay Powerful、Power for all、五环设计 和mophie标志都是mophiein.的商标。Lightning是Apple Inc.的商标。 Qi'标志为 Wireless Power Consortium的商标。 USB-C是USB Implementors Forum的商标。 保留所 有权利。 专利:mophie.com/patents.

本设备符合美国联邦通信委员会(FCC)第 15 款之规定以及加拿大工业部 RSS-Gen 条 例。操作应符合以下两项条件: (1)本设备不得造成有害干扰; (2)本设备必须接受收到的任何干扰。包括可能引起非正常操作的干扰。

注意:本设备已经测试、根据美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款规定。本设备符合 8 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有基于处提供会理保护。本设备产生、使用且可能辐射出无线电频率能量,并且如果不按照说明变森和使用,可能会对无线电通行产生有事才统、系统,无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。 如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰(可通过开、关设备来确定),我 们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰:

• 调整或重新安置接收天线。

- 调整或里朝女直接收大线。 加大设备和接收器之间的距离。 称设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

體示: 为确保適守联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定,此设备必须配合投认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用,所有外围设备必须屏蔽和接地。 使用任何未获认证的外围设备或非屏蔽电缆进行操作可能会导致无线电或接收干扰。

改裝: 对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

WEEE的宣言 :我们所有的产品都标带有WEEE标识;这表明该产品不得和其它废物 一起处理。相反,用户的责任是把它交给一家经批准的再处理工厂去处理他们废弃

TO

保固管明在,由ophie,我們想注於繼繼大努力製造最優質產品。去提達一點,本產品的質保期在,mophie,我們想注於繼繼大努力製造最優質產品。去提達一點,本產品的質保期為之年。有關質保的維熱和不保修的範圍,請該關立的調質及進行過期質證明,請認定證明 mophie com 社會您的產品。未社會您的產品和或無法提供購買證明可能使保養失效。

的电子电气设备或者返还给mophie. inc.处理。有关废旧设备回收的更多信息,请与mophie. inc.或者当地的经销商联系。

除外值沉與限制條款 除了時文規定的有限價值或者被適用的法律限制或者禁止的範圍以外,mophie用維 表示不為他们可說所有其他明示或者默示的保證。包括任何忌閒、適關性或適用某種 特別的目的的保證。您明確同意mophie不為mophie任何產品的任何型號承擔任何特 預估,偶然的、關於的、惠罰性的或問接楊書的責任。除了且在不限制上改免責量明 之適用性的情形。有限保養在任何情形下均不包含更換 mophie 產品內部或外部任何 電子裝置或私人財產,或支付此類費用。

依據您所在的國家、州或省不同,您可能享受有額外的資保權利。而且,某些國家、 州和省不允許排除或限制偶然的或關键的傷害或者不允許排除或限制默示的質保期 限,所以,上述規定可能不通用您。如果發現實保的任何條款不合法、無效或無法實 施,該條款應被視為可以分割,不影響其餘的任何條款。

客戶服務 電話: 1-888-8mophie 國際: +1 (269) 743-1340 網址: www.mophie.com/

警告 使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有 毒廢棄、者必或穩炸,這些損害均由您 [「購買者」)而非 mophie, lic(「製癌商」) 負責。

- 並 整次使用powerstation電池前,請充滿電(按下四顆 LED 狀態指示律)。 多 勿論本装置條存於高温環境之中,包括烈日姆光開前與其他熱源造成的高温環境。勿將較重監查為叱夷其他翻線環境。 第一即如erstation電池值可在通風環冲工作。不可在手提包、口模或器包之類的封 間、不通風空間介工作。不同于相關使用投掷可能會轉数 Powerstation電池透過
- 間、不過程空間內工作。不遵守相關使用說明可能需要数 Powerstation電池因過 熱而受損。 小心避免表質置大力跌落、碰撞、溶損或其他影響。如果由於任何原因噂致本装 超出現凹場。穿孔、被擊、變形或腐陰之類的任何損變。請停止使用。請聯絡製 透高或以穩當方式將其實置到您當她的電池回收中心。 勿如以任何方式將解或迂闊应受破修改之表質。 勿寫試該歸為本裝置的任任部件。 如果順資者被將本裝置的任日部件。 如果順資者被將本裝置的任日部件。 如果順資者被將本裝置的生命,可則所與對於實土的順價者有關自承徵。 是此關 質有國金陽聯裝造商免受由於未成年人人使用,則關資本裝置的或能 所有產品心已避過全難解實施檢查。如果包裝到是的設置的關係。 服务可能,對意 形有產樣,切損。顯示或表現異常。請立即完全得用並聯絡報短商。 北列鄉報過速置於垃圾場。相接美國各州和財理檢決律和規範,將徵是取業 垃圾箱廳於不合法行為。用週的電池商業置於必當地的電池回收中心。

表 為遵守射頻輻射規定,無線充電底座必須在遠離人群至少15厘米的範圍外使用。

法律資料 本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝,以確定本產品是否與您的 特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害,製造商概不 負責。 對於因使用 (無論故意或非故意) 或誤用本產品搭配本產品指定之適當裝置以外的任

對於囚壓用(隔線成單以非成態) 34歲排中產品的指於年度而指定之超高發與以外的性 何裝置或能作,而對於或任何第三方施提任何第三方法 責。對於因上域與用本產品之情於而對您或任何第三方造成的任何損壞,製造商概不 負責。如果完發實務本產品活節計指定裝置使用,且此類使用導致損害,則您同意製 造商免受由此對任何第三方造成僧害的指衛責任 nne、 powerstation、charge stream、Stay Powerful、 Power for all、 五環設計 ophie標誌都是mophie inc的商標。 Lightning是Apple、Inc的商标。 【QI】標 Wireless Power Consortium的商標。 USB-C是USB Implementors Forum的商标。 :mophie.com/Jastents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。操作時需符合以下兩種狀況:(1) 本裝置不會引起有害的干擾,以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾,包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註:本裝置提依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試:證明符合 8 級 (Class B) 數位裝置之限削條件。訂定這是開制乃為提供問蓋保護,以即止於住宅投施 內使用本板觀節結成不良干壞。使用本複類語會產生資程出無經被废離,如此或 說明進行安裝使用,將對無線電遊訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產干旱

可藉由交替開啟和關閉本裝置,來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾, 若存在,使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾:

調整接收天線的方向或位置。 拉開設備與接收器的距離。 將設備接到與接收器不同電路的插座上。 諮詢裡銷商或有裡驗的技術人員尋求幫助。

注意:為行合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制,本裝置必須搭 配經過認節的周邊設備及屏蔽線鐵。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認識的 設備或未屏蔽電纖操作可能會轉致電波或接收干擾。 修改磬明: 本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

WEEE的宣言:我們所有的產品都標帶有WEEF機識:這表明該產品不得和其他廢物 一起處理。相反,用戶的責任無把它交給一家無批准的再處理工廠去處理他們廢棄 的電子電訊設備或者返還給mophie,inc處理。有關應麵設備回收的更多資訊,請與 mophie, inc.或者當她的授捐兩機關。

Download the full user manual: mophie.com/manuals

PROJECT: PWRSTION-WRLS-10K | OSG

DIMENSIONS: 3300mm x 384mm

BLEED: O CREATIVE/PRODUCTION ARTIST: Bonnie
PCM: Fred POM: Jack

DATE: June 11, 2018 5:52 PM

REV: A ARENA: 314-00190

PWRSTION-WRLS-10K | Quick Start Gu

English, French, Italian, German, Spanish, Port ORS: Black

IONS: INSTRUCTION -0618 SPECIAL I
RevA2_

Turkish, Japanese,

Gude

Russian, 1 Portuguese,

Korean,

Vocé pode ter direitos de garantia adicionais, dependendo do seu país, estado ou provincia. Além disso, alguns países, estados e provincias não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais ou exclusões ou limitações na duração de garantias implicitas, portanto o exposto acima pode não se aplicar a você. Se qualquer disposição da garantia for considerada ilegal, nula ou inexeqüível, essa disposição será considerada serações pestantes.

PT